



PRODUCTION HALL OFFER

PRODUCTION HALL DATA

1. Name of production hall / Nazwa hali produkcyjnej

"Mechaniczne" Industrial Park (Hall no 209)

2. Location / Lokalizacja

Town / Street

Miasto / Ulica

ul. Kochanowskiego 30,
33-100 Tarnów,

Province (Voivodship) / Województwo

Małopolskie

Special Economic Zone / Specjalna Strefa Ekonomiczna

Krakowski Park Technologiczny

Technology / Industrial Park

Park Technologiczny / Przemysłowy

Tarnowski Klaster Przemysłowy

Website / Strona internetowa

www.sse.krakow.pl

3. Owner / Właściciel obiektu

Tarnowski Klaster Przemysłowy S.A

3.1 Contact person / Osoba do kontaktu

Name

Jacek Bielawski

Nazwisko, imię

Tel: +48 12 640 19 49

e-mail:

jbielawski@sse.krakow.pl

4. Basic data for production hall / Podstawowe dane dotyczące hali produkcyjnej

4.1 Usable space (except: social and office space) / Powierzchnia użytkowa (nie dotyczy: powierzchni socjalnych i biurowych)

Area Powierzchnia	556 m ²	sq.m. m ²	Number of storeys Liczba kondygnacji	1
Height Wysokość	-	m	Year of construction Rok budowy	1982
Floor carrying capacity Nacisk na posadzkę	-	kg / sq.m. kg / m ²	Year of modernization Rok modernizacji	-

4.2 Present technical condition / Obecny stan techniczny

- **Excellent / Doskonały**
- **Standard / Średni**
- **Good / Dobry**
- **Poor / Słaby**

4.3 Total area of land - sq.m.
 Całkowita powierzchnia terenu m²

5. Transport link/ Połączenia transportowe

- **Nearest motorway/national road /** nr E4 -
 Najbliższa droga szybkiego ruchu/krajowa 1km /numer drogi i odległość w km/
- **Nearest voivodship city /** Kraków
 Najbliższe miasto wojewódzkie /nazwa miasta i odległość w km/
- **Nearest international airport /** Balice
 Najbliższe lotnisko międzynarodowe 100 km, /nazwa miasta i odległość w km/
 Jasionka
 80 km.

6. Infrastructure / Infrastruktura

- **Power / Elektryczność**
- **Sewage system / Kanalizacja**
- **Water / Woda**
- **Access road for trucks / Dojazd dla ciężarówek**
- **Gas / Gaz**
- **Overhead cranes / Suwnice**
- **Heating / Ogrzewanie**
- **Railway siding / Bocznica**

7. Terms of acquisition / Warunki nabycia

- **Ownership / Własność**
- **Perpetual usufruct / Użytkowanie wieczyste**
- **Lease / Wynajem**

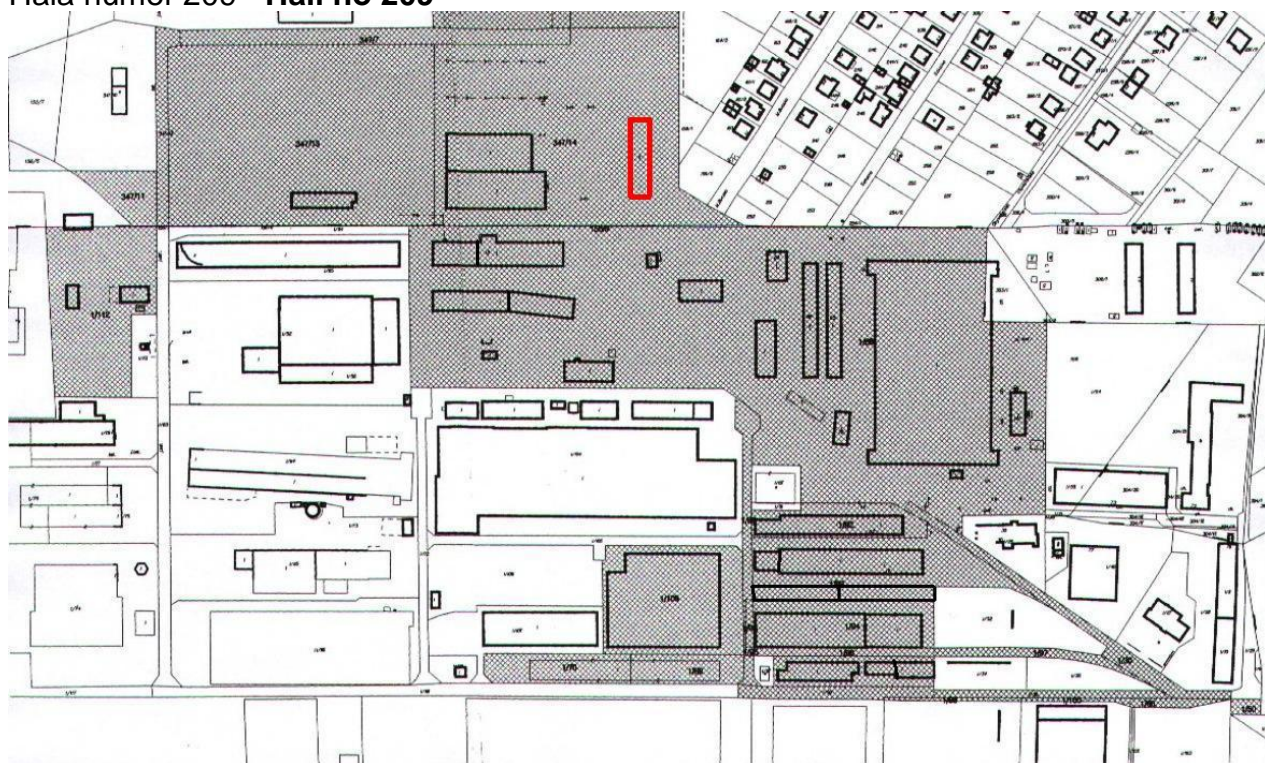
7.1 Price In PLN, including hall and land 6,00 zł/m²
 Cena w zł , hali i działki netto PLN

8. Additional information / Dodatkowe informacje

Wiata stalowa obudowana przy placu manewrowym. Budynek zrealizowany w technologii mieszanej, murowanej na konstrukcji stalowej, szkieletowej, słupkowo-ryglowej, 1-kondygnacyjnej. Fundamenty betonowe, ściany osłonowe z blachy falowanej, częściowo przeszklone, stropodach konstrukcja stalowa, pokryty blachą stalową trapezową. Wykończenie wewnętrzne standardowe. Wiata wewnątrz podzielona metalowym przepierzeniem, 4 lampy, wylewka betonowa, 3 bramy metalowe wjazdowe, 2-skrzydłowe.

Date of offer / Data przygotowania oferty **13.02.2009 r.**

Hala numer 209 - Hall no 209



Oferowane hale w Parku Przemysłowym „Mechaniczne” - Offer halls in “Mechaniczne” Industrial Park

